

Documents cités

Board of Technical Advisors. Report on the Pollution of International Boundary Waters. 1948-1949 Investigation: Niagara River-Lake Erie-Lake Ontario Section. May 1950, 213 pp.

Environment Canada and Ontario Ministry of the Environment. 1981. Environmental Baseline Report on the Niagara River: November 1981 Update.

Environment Canada, U.S. Environmental Protection Agency, Ontario Ministry of the Environment, and New York State Department of Environmental Conservation. 1999. Niagara River Toxics Management Plan: Progress Report and Work Plan. Site visité le 7 mai 2001.
<http://www.epa.gov/glnpo/lakeont/nrtmp/pr&wp99/index.html>

Environnement Canada. Plan d'assainissement de la rivière Niagara en 1997. 13pp. Site visité le 6 février 2001.
<http://www.on.ec.gc.ca/glimr/raps/connecting/niagara/intro-f.html>

Health Canada. 2000a. Niagara River (Ontario) Area of Concern: Health Data and Statistics for the Population of the Region (1986-1992). Ottawa, Ontario. 133pp. Site visité le 9 mai 2001.
http://www.hc-sc.gc.ca/ehp/ehd/bch/bioregional/niagara_river.pdf

Health Canada. 2000b. Great River Resource: A Profile of Shoreline Fishing and Fish Consumption in the Niagara River Area. 54pp. Site visité le 8 mai 2001.
http://www.hc-sc.gc.ca/ehp/ehd/catalogue/bch_pubs/niagara.pdf

International Joint Commission. Final Report of the International Joint Commission on the Pollution of Boundary Waters Reference. Washington, DC and Ottawa, Ontario, September 1918. 56pp.

International Joint Commission. 1993. Groundwater Contamination in the Great Lakes Basin: A Summary Report by Staff of the IJC. Windsor, Ontario. 37pp.

Johnson, B.L. and DeRosa, C.T. 1997. The Toxicologic Hazard of Superfund Hazardous Waste Sites. *Reviews on Environmental Health* **12(4): 235-251**. Site visité le 8 mai 2001.
<http://www.atsdr.cdc.gov/toxhazsf.html>

Johnson, B.L., Hicks, H.E., Cibulas, W., Farron, O., Ashizawa, A.E., DeRosa, C.T., Cogliano, V.J. and Clark, M. 1999. Public Health Implications of Exposure to Polychlorinated Biphenyls. 42pp. Site visité le 7 mai 2001.
<http://www.atsdr.cdc.gov/DT/pcb007.html>

Lakes Erie-Ontario Advisory Board. 1967. Summary Report on Pollution of the Niagara River. 43 pp.

- Lichtveld, M.Y., and Johnson, B.L. 1993. Public Health Implications of Hazardous Waste Sites in the United States. 19pp. Site visité le 9 mai 2001.
<http://www.atsdr.cdc.gov/cx1c.html>
- National Research Council. 1999. Groundwater and Soil Cleanup: Improving Management of Persistent Contaminants. Washington DC. 285pp.
- National Research Council. 2001. A Risk-Management Strategy for PCB-Contaminated Sediments. Washington DC. 432pp.
- New York State Department of Environmental Conservation. 1994. Stage 2 Remedial Action Plan. Albany, NY.
- New York State Department of Environmental Conservation. 2000. Niagara River Remedial Action Plan Status Report. Albany, NY.
- New York State Department of Health. 1978. Love Canal-Public Health Time Bomb. Albany, NY. 32pp. Site visité le 8 février 2001.
<http://www.health.state.ny.us/nysdoh/lcanal/lctimbmb.htm>
- New York State Department of Health. 2000. Love Canal Follow-up Health Study-March 2000 Newsletter. Site visité le 18 janvier 2001.
<http://www.health.state.ny.us/nysdoh/lcanal/lovecan.htm>
- Niagara Peninsula Conservation Authority. 1999. Welland River Watershed Strategy. Welland, Ontario. 35pp.
- Niagara Peninsula Conservation Authority. 2000. Niagara River Remedial Action Plan, Implementation Annex. Welland, Ontario. 65pp
- Niagara River Secretariat. 2000. Niagara River Toxics Management Plan: Progress Report and Work Plan, June 2000. Site visité le 6 février 2001.
<http://www.epa.gov/glnpo/lakeont/nrtmp/prwp00/index.html>

- Niagara River Secretariat. 2001. Niagara River Toxics Management Plan: Progress Report and Work Plan, October 2001.
- Niagara River Toxics Committee. 1984. Report of the Niagara River Toxics Committee.
- Online Ethics Center for Engineering and Science. 1999. Love Canal History. Accessed on January 18, 2001.
<http://onlineethics.org/cases/l.canal/history.html>
- Paigen, B., Goldman, L.R., Highland, J.H., Magnant, M.M. and Steegman, A.T. 1985. Prevalence of Health Problems in Children Living Near Love Canal. *Hazardous Waste and Hazardous Materials*, 2(1): 22-43.
- Pearson, P.F., Swackhamer, D.L., Eisenreich, S.J., and Long, D.T. 1997. Concentrations, Accumulations, and Inventories of Polychlorinated Dibenzo-p-dioxins and Dibenzofurans in Sediments of the Great Lakes. *Environmental Science and Technology*, 31(10): 2903-09.
- U.S. Environmental Protection Agency and New York State Department of Environmental Conservation. December 1994. Six Month Update To: Reduction of Toxics Loadings to the Niagara River from Hazardous Waste Sites in the United States: June 1994. 24pp.
- U.S. Environmental Protection Agency. 1997. Niagara River Area of Concern. 13 pp. Site visité le 6 février 2001.
<http://www.epa.gov/glnpo/aoc/niagara.html>
- U.S. Environmental Protection Agency and New York State Department of Environmental Conservation. October 1999. Reduction of Toxics Loadings to the Niagara River from Hazardous Waste Sites in the United States.
- U.S. Environmental Protection Agency and New York State Department of Environmental Conservation: October 2000. Reduction of Toxics Loadings to the Niagara River from Hazardous Waste Sites in the United States.
- U.S. General Accounting Office. 1995. Superfund: Operations and Maintenance Activities Will Require Billions of Dollars. GAO/RCED-95-259. Washington, DC. 15pp.
- Vienna, N.J., and Polan, A.K. 1984. Incidence of Low Birth Weight among Love Canal Residents. *Science* 226: 1217-1219.
- Yager, R.M. and Kappel, W. 1987. Detection and Characterization of Fractures and Their Relation to Groundwater Movement in the Lockport Dolomite, Niagara County, New York. In *Pollution Risk Assessment and Remediation in Groundwater Systems*, Khanelivadi and Fillous, eds. University of New York, Public Science: 1

Calendrier des consultations

- | | |
|------------------|---|
| 24 mai 2000 | Représentants du New York State Department of Environmental Conservation, commissaire de la CMI, secrétaire de la section américaine de la CMI et membres du personnel de la CMI |
| 25 mai 2000 | Représentants de l'Environmental Protection Agency des États-Unis, Région II, commissaire de la CMI, secrétaire de la section américaine de la CMI et membres du personnel de la CMI |
| 5 novembre 2000 | Représentants de l'Office de protection de la nature de la péninsule du Niagara et membres du personnel de la CMI |
| 29 novembre 2000 | Membres du public, maire de Niagara Falls, NY, représentants d'Environnement Canada, du ministère de l'Environnement de l'Ontario, de l'Environmental Protection Agency des États-Unis et du New York State Department of Environmental Conservation, commissaire de la CMI, secrétaire de la section américaine de la CMI, membres du Conseil consultatif scientifique de la CMI et membres du personnel de la CMI |
| 10 janvier 2001 | Représentants de l'Office de protection de la nature de la péninsule du Niagara, du Conseil de restauration de la rivière Niagara, du Niagara River Action Committee et de Great Lakes United, commissaire de la CMI et membres du personnel de la CMI |
| 10 janvier 2002 | Représentants d'Environnement Canada, du ministère de l'Environnement de l'Ontario, de l'Environmental Protection Agency des États-Unis, du New York State Department of Environmental Conservation et membres du personnel de la CMI |
| 30 avril 2002 | Appel conférence avec des représentants d'Environnement Canada, du ministère de l'Environnement de l'Ontario, de l'Environmental Protection Agency des États-Unis, du New York State Department of Environmental Conservation et membres du personnel de la CMI |